

Distr.  
GENERAL

A/C.5/53/10/Add.1  
3 November 1998  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

## الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون  
اللجنة الخامسة  
البند ١٧ (و) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات  
أخرى: لجنة الخدمة المدنية الدولية

تعيين أعضاء لجنة الخدمة المدنية الدولية وتعيين رئيس  
اللجنة ونائب رئيسها

مذكرة من الأمين العام

## إضافة

١ - فيما يتعلق برئيس لجنة الخدمة المدنية الدولية ونائب رئيسها، تجدر الإشارة إلى أن المادة ٢ من النظام الأساسي للجنة تنص على ما يلي:

"تتكون اللجنة من خمسة عشر عضواً تعينهم الجمعية العامة، منهم اثنان متفرغان يُعيَّن أحدهما رئيساً والآخر نائباً للرئيس".

٢ - وسيشغل منصباً رئيساً لجنة الخدمة المدنية الدولية ونائب رئيسها في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩.

٣ - وقدمت الحكومة التونسية مرشحا لمنصب رئيس لجنة الخدمة المدنية الدولية، وقدمت حكومة الأرجنتين مرشحا لمنصب نائب الرئيس.

٤ - وفيما يلي السيرة الشخصية لكلا المرشحين.

السيرة الشخصية

محسن بلحاج عمر

البلد: تونس  
تاريخ ومحل الميلاد: ٢٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٣٥، تونس  
الحالة المدنية: متزوج  
الدراسات والتدريب المهني  
المدرسة الصادقية بتونس  
البكالوريا الفرنسية  
البكالوريا التونسية

معهد الدراسات العليا بتونس  
دبلوم في التاريخ والأدب

جامعة باريس (السربون)  
إجازة في الآداب

جامعة كولومبيا (نيويورك) - كلية الشؤون الدولية، شهادة في  
(الاقتصاد، القانون الدولي، العلاقات الدولية، الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة، الدبلوماسية)

مؤسسة داغ همرشولد (أوبسالا - السويد)  
حلقة دراسية بشأن "هياكل ودور ومهام الأمم المتحدة". قدم بحثا عنونه:  
"تقييم منجزات الأمم المتحدة في ضوء احتياجات البلدان العربية والأفريقية"

الدورات التدريبية والدورات الدراسية  
وزارة الخارجية، واشنطن (العاصمة)  
وزارة الخارجية، أوتاوا  
الإدارة الإقليمية، تورنتو، كندا  
وزارة الخارجية، لندن  
وزارة الخارجية، باريس  
عدد من الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة في جنيف والجماعة الاقتصادية الأوروبية في بروكسل

وزارة الخارجية الاتحادية، بلغراد  
الإدارة المحلية، سراييفو

اللغات العربية، الفرنسية، الانكليزية، الاسبانية، الإيطالية

الوظائف الحالية

- وزير مفوض، وزارة الخارجية، تونس.
- رئيس لجنة الخدمة المدنية الدولية، الأمم المتحدة، نيويورك.
- انتُخب في كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٠ - أعيد انتخابه في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤.

الوظائف الرئيسية السابقة

١٩٨٢-١٩٩٠

معار من وزارة الخارجية التونسية إلى منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) بروما، بوصفه مديرا لشؤون الموظفين. واشترك بصفته تلك في مختلف اللجان (انظر التذييل) بوصفه:

- عضوا في - المجلس الاستشاري (البرنامج والسياسة) (يرأسه المدير العام).
- لجنة الملاك (يرأسها المدير العام).
- اللجنة الفرعية للملاك.
- الفريق العامل المشترك بين الإدارات المعني بالتدريب.
- اللجنة الاستشارية لطلبات التعويض.
- فرقة العمل المعنية ببرنامج التعاون بين الفاو والحكومة الإيطالية.
- لجنة الاختيار لجوائز "ب. ر. سن" (المخصصة لخبراء الأراضي).
- اللجنة التوجيهية للاستعراض الإداري.
- رئيسا ل - لجنة اختيار موظفي فئة الخدمات العامة.
- الفريق العامل المعني بأجور وشروط خدمة موظفي فئة الخدمات العامة.
- اللجنة الاستشارية المشتركة للتأمين الطبي.
- رئيسا ل - لجنة المعاشات التقاعدية للفاو (ممثلا للمدير العام، وقام منذ عام ١٩٨٢ بدور الرئيس أو نائبا للرئيس في مناسبات عدة).

منذ عام ١٩٨٢، مثل الفاو في جميع دورات:

- اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية
- نائب رئيس اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية في عام ١٩٨٨.

- رئيس اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية في عام ١٩٨٩.

لجنة الخدمة المدنية الدولية

- ممثل للجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية في دورات لجنة التنسيق الإدارية (١٩٨٩)

- مجلس الصندوق المشترك - ممثل المدير العام في جميع دورات مجلس الصندوق للمعاشات  
للمعاشات التقاعدية التقاعدية المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة  
لموظفي الأمم المتحدة وفي لجنته الدائمة
- النائب الأول لرئيس المجلس (١٩٨٩-١٩٩٠)
- النائب الأول لرئيس اللجنة الدائمة (١٩٨٥-١٩٨٦)
- عضو "فريق البحوث" التابع للمجلس والمعني بترشيح أمين جديد  
للسندوق (١٩٨٥-١٩٨٦)

الخدمة الدبلوماسية (منذ عام ١٩٦٥)

١٩٦٥-١٩٦٨

- نائب رئيس شعبة الأمريكتين والأمم المتحدة بوزارة الخارجية، تونس

سفارة تونس في روما

١٩٦٩-١٩٧٢

- مستشار تجاري وسياحي
- ضابط اتصال مع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) وبرنامج الأغذية العالمي

١٩٧٣-١٩٧٥

- نائب الممثل الدائم لتونس لدى الفاو وبرنامج الأغذية العالمي، روما
- مستشار للشؤون الاقتصادية والتجارية

١٩٧٦-١٩٨١

وزير مستشار - الممثل الدائم لتونس لدى الفاو وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي  
للتنمية الزراعية ومجلس الأغذية العالمي.

١٩٨١

ممثل تونس لدى المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية.

الوظائف الرئيسية التي شغلها من قبل

قبل عام ١٩٦٥

مسؤوليات مختلفة:

أستاذ بالمدارس الثانوية في باريس والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية.

في المجال الإداري والتعاون الدولي بوزارة التربية الوطنية ووزارة المالية بتونس.

في القطاع الخاص، مع شركة فيجي - فرانس في باريس، بوصفه ملحقا إداريا (الإدارة والميزانية).

الاشتراك في اجتماعات أو أنشطة منظمة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة

الأمم المتحدة عضو الوفد التونسي إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة (١٩٦٦) (١٩٩٠)

الفاو ١٩٦٩ - ١٩٨١: مندوب/عضو الوفد التونسي في جميع دورات المؤتمر العام ومجلس

الفاو وفي اجتماعات عديدة باللجان الدائمة (المعنية بالزراعة، ومصائد الأسماك، والغابات والسلع الأساسية والأمن الغذائي في العالم) وفي الأفرقة الحكومية الدولية (بما في ذلك الدورات الاستثنائية بشأن السلع الأساسية والمشاورات الحكومية الدولية المكثفة بين مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) والفاو في عام ١٩٧٤)، والأفرقة المختصة.

المؤتمرات الإقليمية للفاو المتعلقة بأفريقيا والشرق الأوسط.

عضو الفريق العامل المعني بتكوين المجلس وولايته، وعضو لجنة البرنامج، واللجنة المالية، واللجنة المعنية بالمسائل الدستورية والقانونية.

منسق المجموعة الأفريقية بالفاو وعضو لجنة الاتصال لمجموعة الـ ٧٧.

رئيس مجموعة الشرق الأوسط

الاشتراك في عدد من لجان الصياغة

اللجنة المالية للفاو نائب رئيس ورئيس بالنيابة (١٩٧٥-١٩٧٧)

وبرنامج الأغذية العالمي رئيس (١٩٧٨-١٩٨١).

برنامج الأغذية العالمي ١٩٦٩-١٩٨١، مندوب تونس في جميع اجتماعات اللجنة الحكومية الدولية التابعة لبرنامج الأغذية العالمي ولجنة سياسات وبرامج المعونة الغذائية. انتخب عضواً، عدة مرات، باللجنة الفرعية للميزانية.

مؤتمر الأغذية العالمي عضو الوفد التونسي لدى مؤتمر الأغذية العالمي (١٩٧٤).

المشاركة الفعالة في أفرقة الاتصال مختلفة من أجل إنشاء أجهزة أو لجان جديدة مثل الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ولجنة سياسات وبرامج المعونة الغذائية، ومجلس الأغذية العالمي واللجنة المعنية بالأمن الغذائي في العالم.

مجلس الأغذية العالمي ١٩٧٥-١٩٨١، رئيس الوفد التونسي في جميع دورات مجلس الأغذية العالمي وفي الاجتماعات التحضيرية.

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ١٩٧٥-١٩٨١، رئيس الوفد التونسي في جميع اجتماعات البلدان المرتبطة بالصندوق الدولي للتنمية الزراعية، وفي مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالصندوق الدولي للتنمية الزراعية، وفي اجتماعات اللجنة التحضيرية لإنشاء الصندوق.

نائب المحافظ (الدورة الأولى) ومحافظ بالنيابة (الدورة الثانية) لمجلس المحافظين.

المدير التنفيذي لتونس في مجلس الإدارة

المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية (١٩٧٩) نائب رئيس الوفد والرئيس بالنيابة في المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية

منظمات أخرى نائب رئيس الاجتماع الاستشاري المعني بالتعاون الاقتصادي والتقني بين البلدان النامية في ميدان الأغذية والزراعة.

عضو لجنة الاختيار لمنح جوائز الفاو "ب. ر. سن" (المخصصة للعاملين في الميدان) و "أ. ه. بويرنا" (المخصصة للصحفيين)

الأنشطة المهنية الأخرى (١٩٦٤-١٩٨١)

في إيطاليا عضو الوفد التونسي في بعثات عديدة لإجراء مفاوضات اقتصادية ومالية وتجارية وممثل تونس في:

(أ) اجتماعات عديدة لخبراء القطاعين المالي والصناعي، المخصصة لتشجيع الاستثمارات الأجنبية في تونس.

(ب) جمعيات عمومية سنوية عديدة للمصارف.

(ج) الجمعية السنوية لرابطة أرباب العمل الصناعيين الإيطاليين.

(د) مؤتمر معهد الدراسات البحرية المعني بمشاكل الصيد في البحر الأبيض المتوسط وتسويق منتجات الصيد (١٩٧١).

(هـ) الندوة الدولية لموامة القانون الخاص والقانون الدولي الخاص في المجال التجاري في أفريقيا (١٩٧٢).

(و) مؤتمرات وحلقات دراسية وندوات واجتماعات مائدة مستديرة عديدة تتعلق بالمسائل الاقتصادية والتجارية والزراعية التي تهم بصفة خاصة بلدان حوض البحر الأبيض المتوسط والعلاقات بين الجماعة الاقتصادية الأوروبية وأفريقيا والعالم العربي.

في تونس الاشتراك في حلقات دراسية عديدة تتعلق بالتجارة الخارجية ومشاكل التنمية الاقتصادية والسياحية.

في الولايات المتحدة الأمريكية مندوب تونس في المؤتمر السنوي الدولي الثالث لأكاديمية بليز في بليزتاوان في نيوجيرسي بشأن المشاكل الاقتصادية والسياسية في الشرق الأوسط (١٩٦٧).

الاشتراك في ندوات عديدة بشأن موضوعات مختلفة تتعلق بأفريقيا والعالم العربي.

في المملكة المتحدة الاشتراك في اجتماعات مائدة المستديرة عديدة بشأن المشاكل السياسية والاقتصادية في أفريقيا والعالم العربي

ومن ١٩٧٩ إلى ١٩٨٩، قام ببعثات عديدة لإجراء مفاوضات في أفريقيا وآسيا، بوصفه ممثلاً خاصاً للمدير العام للفاو.

رئيس بعثات للتعيين إلى كندا والولايات المتحدة واليابان.

معلومات أخرى أقام فترات طويلة و/أو سافر كثيرا لأغراض الدراسة أو لأسباب مهنية إلى البلدان التالية:

أفريقيا: أنغولا، بنن، بوركينا فاسو، بروندي، توغو، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية افريقيا الوسطى، جمهورية تنزانيا المتحدة، جنوب افريقيا، زائير، زمبابوي، سيراليون، الكاميرون، كوت ديفوار، كينيا، مالي، مدغشقر، مصر، المغرب، موزامبيق، النيجر.

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي كوبا، كولومبيا، المكسيك، هايتي.

أمريكا الشمالية: كندا، الولايات المتحدة.

آسيا: إندونيسيا، تايلند، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، سنغافورة، الصين، الفلبين، فييت نام، كمبوديا، الهند، هونغ كونغ، اليابان.

أوروبا: ألمانيا، إيطاليا، بلجيكا، الدانمرك، رومانيا، السويد، سويسرا، فرنسا، المملكة المتحدة، النمسا، هنغاريا، هولندا، يوغوسلافيا، اليونان.

الشرق الأدنى: الجمهورية العربية السورية.

زيارة رسمية للصين بدعوة من الحكومة الصينية في عامي ١٩٨٠ و ١٩٩٤.

#### الأوسمة

- حامل وسام الجمهورية التونسية
- حامل وسام الاستحقاق الزراعي الفرنسي

د. كارلوس س. فيغيغا

(الأرجنتين)

<u>الخلفية المهنية</u>	
<u>الأمم المتحدة</u>	
نائب رئيس لجنة الخدمة المدنية الدولية ورئيس اللجنة الاستشارية لشؤون تسوية مقر العمل	١٩٨٥
أمين عام مساعد بالأمم المتحدة مساعد مدير البرنامج (برنامج الأمم المتحدة الانمائي) مدير إقليمي، المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية مدير بالنيابة، مكتب تنفيذ المشاريع مستشار أقدم خاص، صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية مساعد مدير البرنامج بالنيابة، مكتب الأنشطة الخاصة (برنامج الأمم المتحدة الانمائي)	١٩٨٣-١٩٧٩
نائب مساعد مدير البرنامج، المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (برنامج الأمم المتحدة الانمائي)	١٩٧٩-١٩٧٣
نائب المدير الاقليمي، المكتب الاقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (برنامج الأمم المتحدة الانمائي)	١٩٧٣-١٩٧١
رئيس شعبة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مكتب العمليات (برنامج الأمم المتحدة الانمائي)	١٩٧١-١٩٦٦
نائب المدير، الشعبة الادارية المشتركة، مجلس المساعدة التقنية	١٩٦٦-١٩٦٢
منسق العمليات المدنية، عملية الأمم المتحدة في الكونغو، مكتب الأمين العام	١٩٦٢-١٩٦٠
موظف اتصال مع اللجان الاقتصادية الاقليمية، مكتب اللجان الاقتصادية الاقليمية، أمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي	١٩٦٠-١٩٥٩
موظف لإدارة المشاريع مسؤول عن المكتب دون الاقليمي للمكسيك وأمريكا الوسطى (مقره في مكسيكو)، إدارة المساعدة التقنية	١٩٥٩-١٩٥٦

١٩٥٣-١٩٥٦ مسؤول عن شؤون الموظفين - الخدمات الإدارية والمالية

١٩٥٣-١٩٥٢ موظف منطقة جغرافية، إدارة المساعدة التقنية

#### حكومة الأرجنتين

١٩٥٠-١٩٥١ رئيس شعبة التنسيق والدراسات، المجلس الاقتصادي الوطني

١٩٤٩-١٩٥٠ مستشار تقني، المجلس الاقتصادي الوطني

١٩٤٦-١٩٤٩ مستشار تقني، إدارة السياسة الاقتصادية، وزارة المالية

١٩٤٥-١٩٤٦ رئيس شعبة المواد الغذائية، المديرية الوطنية للتصدير، قسم التجارة

#### الأنشطة المهنية الأخرى

١٩٨٤ مستشار إداري، مكتب فيغيغا، بوينس آيرس، (اشتمل هذا النشاط، في جملة أمور، على الاشتراك في الفريق العامل المعني بتنظيم وتوجيه وإدارة شؤون موظفي اليونسكو، وفي بعثات برنامج الأمم المتحدة الانمائي باللجنة المؤقتة لحوض نهر الميكونغ والبعثات الموفدة إلى الصين)

١٩٥١-١٩٥٢ المدير العام، معهد لانوس، شركة مساهمة (منظمة بحوث السوق)، بوينس آيرس.

١٩٤٣-١٩٤٩ مراجع حسابات خارجي، المنظمة الأرجنتينية للبحوث الادارية والمحاسبية، بوينس آيرس.

كلف بمهام خاصة عديدة، بما في ذلك اللجان والاجتماعات الوطنية والدولية.

وللاقتصار على ذكر الأنشطة ذات الصلة المباشرة بلجنة الخدمة المدنية الدولية، كان السيد فيغيغا عضوا في اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية، ورئيسا لمجلس التعيينات والترقيات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي، وعضوا في اللجنة الاستشارية المشتركة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي، وعضوا في لجنة التعيينات والترقيات بالأمم المتحدة، وعضوا مدرجا بقائمة رؤساء مجلس الطعون المشترك بالأمم المتحدة، ومثل الحكومة الأرجنتينية في لجان استعراض نظام مرتبات الموظفين الاتحاديين.

وعلاوة على ذلك كان باحثا مساعدا في معهد التحليل الاقتصادي التابع لجامعة بوينس آيرس، ثم استاذا مساعدا في الاقتصاد.

	<u>الدراسة</u>
دكتوراه في الاقتصاد (بدرجة مشرف) - جامعة بوينس آيرس الوطنية.	١٩٤٧
محاسب عمومي قانوني - جامعة بوينس آيرس الوطنية.	١٩٤٥
السياسات المالية - زميل في كلية "Hall of Nations" مدرسة العلوم الاجتماعية والشؤون العامة، الجامعة الأمريكية، واشنطن العاصمة.	١٩٤٨-١٩٤٧
تدريب داخلي على الإدارة المالية، المكتب الاتحادي للميزانية، واشنطن العاصمة.	١٩٤٨-١٩٤٧
ولد بمدينة بوينس آيرس، الأرجنتين، ومتزوج من هيلن كونستانس رجيتسكوفسكا.	

— — — — —